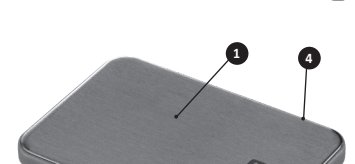




## POWER BANK 5000

**EN - Q12 25W 5000 POWER BANK / IT - Q12 25W 5.000 POWER BANK / FR - Q12 25W 5.000 POWER BANK / DE - Q12 25 W 5.000 POWER BANK / ES - BATERÍA EXTERNA 5000 CON CARGA INALÁMBRICA Q12 DE 25 W / TR - Q12 25W 5.000 POWER BANK / NL - Q12 25W 5.000 POWER BANK / FI - Q12 25W 5.000 POWER BANK / PL - Q12 25W 5.000 POWER BANK**

العربية – شحن لاسلكي متقلق فة 5000 مللي أمبير ساعة



**DE – GEBRAUCH DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY**  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: [www.cellularline.com/en/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legalte)

**IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**  
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: [www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legalte)

**FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page [www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legalte)

**DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE**  
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.cellularline.com/de-de/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/de-de/garanzia-legalte)

**ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL**  
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: [www.cellularline.com/es-es/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/es-es/garanzia-legalte)

**TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER**  
Ürünlerimiz; tüketici kurumları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında doğrudanlener göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için [www.cellularline.com/en/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legalte) sayfasına bakınız.

**NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE**  
Ons product valt onder de wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina [www.cellularline.com/nl-nl/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/nl-nl/garanzia-legalte)

**FI - LAKAISÄTTEISEN TAKUUKSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA**  
Nus produktit ovat suojatut laillisen takuun mukaisesti, sovellettavien valtakunnallisten kullantäyttösuojakäytäntöjen mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu [www.cellularline.com/en/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legalte)

**PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ**  
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: [www.cellularline.com/pl-pl/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/pl-pl/garanzia-legalte)

**AR - معلومات حول الضمان القانوني**  
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب المطابقة وفقاً لما نصت عليه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك. لتزيد من المعلومات زر العلامات زر الضمان القانونية [www.cellularline.com](http://www.cellularline.com)

**EN - KORZYŚCIANIE Z PRODUKTU**  
Znajdujący się w zestawie powerbank PB5000SSQ125WK ladowany jest z portem dołączanego kabla USB-C do USB-C, podłączonego do ładowarki sieciowej (nie dołączonej do zestawu). Stan naładowania baterii sygnalizują diody LED (2), które włączają się przyciskiem (4). Aby naładować telefon, podłączycy PB5000SSQ125WK do telefonu za pomocą magnesu, umieszczając telefon na podkładce magnetycznej. Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk zasilania (4), a po kilku sekundach wyświetlacz telefonu wskaże stan ładowania baterii. Ładowanie jest również możliwe przy użyciu specjalnych etui. Można również ładować telefony bez funkcji ładowania bezprzewodowego lub dowolnie urządzenia wyposażone w port USB-C, podłączając kabel do portu USB-C (3) i do telefonu.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY**  
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: [www.cellularline.com/en/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legalte)

**IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**  
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: [www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legalte)

**FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE**  
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page [www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legalte)

**DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE**  
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.cellularline.com/de-de/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/de-de/garanzia-legalte)

**ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL**  
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: [www.cellularline.com/es-es/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/es-es/garanzia-legalte)

**TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER**  
Ürünlerimiz; tüketici kurumları ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında doğrudanlener göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için [www.cellularline.com/en/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legalte) sayfasına bakınız.

**NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE**  
Ons product valt onder de wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina [www.cellularline.com/nl-nl/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/nl-nl/garanzia-legalte)

**FI - LAKAISÄTTEISEN TAKUUKSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA**  
Nus produktit ovat suojatut laillisen takuun mukaisesti, sovellettavien valtakunnallisten kullantäyttösuojakäytäntöjen mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu [www.cellularline.com/en/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/en/garanzia-legalte)

**PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ**  
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: [www.cellularline.com/pl-pl/garanzia-legalte](http://www.cellularline.com/pl-pl/garanzia-legalte)

**AR - معلومات حول الضمان القانوني**  
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب المطابقة وفقاً لما نصت عليه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك. لتزيد من المعلومات زر العلامات زر الضمان القانونية [www.cellularline.com](http://www.cellularline.com)

**EN - KORZYŚCIANIE Z PRODUKTU**  
Znajdujący się w zestawie powerbank PB5000SSQ125WK ladowany jest z portem dołączanego kabla USB-C do USB-C, podłączonego do ładowarki sieciowej (nie dołączonej do zestawu). Stan naładowania baterii sygnalizują diody LED (2), które włączają się przyciskiem (4). Aby naładować telefon, podłączycy PB5000SSQ125WK do telefonu za pomocą magnesu, umieszczając telefon na podkładce magnetycznej. Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk zasilania (4), a po kilku sekundach wyświetlacz telefonu wskaże stan ładowania baterii. Ładowanie jest również możliwe przy użyciu specjalnych etui. Można również ładować telefony bez funkcji ładowania bezprzewodowego lub dowolnie urządzenia wyposażone w port USB-C, podłączając kabel do portu USB-C (3) i do telefonu.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

Output (USB-C + Draadloos): 5W + 5W 10Max  
Frequentieband: 110KHz-360KHz  
Afmetingen: 70mm x 102mm x 8,3mm  
Gewicht: 118 g

**FI - TUOTTEEN KÄYTTÖ**  
Mukana toimitettu varavitälähde, PB5000SSQ125WK, ladataan käyttämällä mukana toimitettua USB-C to USB-C -johtoa, joka on liitetty verkkovirtalaturiin (ei kuulu toimitukseen). Akun lataustila ilmoitetaan LED-valoilla (2), jotka sytyvät painikkeesta (4). Puhelimen lataamiseksi PB5000SSQ125WK on liitettävä magneettin välityksellä puhelimeen asettamalla puhelin magneettiselle alustalle. Jos laatus ei käynnisty automaattisesti, paina Power-näppäintä (4) ja muutama sekunnin kuluuttua puhelimen näytöllä näkyy akun lataustila. Lataus on mahdollinen myös käyttämällä tarkoituksenmukaisia koloita. Myös puhelimia, joissa ei ole langattoman latauksen ominaisuutta tai muita laitteita, joissa on USB-C-portti, voidaan ladata liitettämällä kaapeli USB-C-porttiin (3) ja puhelimeen.

**TKNİK ÖZELLİKLER**  
Li-Ion pil kapasitesi: 5000mAh – 19,6Wh  
Enerji: 19,6Wh, 3,92V, 5000mAh  
Input (USB-C): DC 5V - 3A / 9V - 2,22A  
Output (USB-C): DC 5V - 2A/9V - 3A/12V - 2,5A  
Wireless Output Power: 25W  
Frequency band: 110KHz-360KHz  
Dimensions: 70mm x 102mm x 8,3mm  
Weight: 118 g

**PL - KORZYŚCIANIE Z PRODUKTU**  
Znajdujący się w zestawie powerbank PB5000SSQ125WK ladowany jest z portem dołączanego kabla USB-C do USB-C, podłączonego do ładowarki sieciowej (nie dołączonej do zestawu). Stan naładowania baterii sygnalizują diody LED (2), które włączają się przyciskiem (4). Aby naładować telefon, podłączycy PB5000SSQ125WK do telefonu za pomocą magnesu, umieszczając telefon na podkładce magnetycznej. Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk zasilania (4), a po kilku sekundach wyświetlacz telefonu wskaże stan ładowania baterii. Ładowanie jest również możliwe przy użyciu specjalnych etui. Można również ładować telefony bez funkcji ładowania bezprzewodowego lub dowolnie urządzenia wyposażone w port USB-C, podłączając kabel do portu USB-C (3) i do telefonu.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

**ES - USO DEL PRODUCTO**  
La batería portátil PB5000SSQ125WK se recarga conectando el cable de USB-C a USB-C suministrado a un cargador de red (no incluido). El estado de carga de la batería se señala mediante el LED (2), que se encienden pulsando el botón (4). Para cargar el teléfono, es necesario conectar magnéticamente el cargador PB5000SSQ125WK al teléfono, colocando el teléfono sobre la base magnética. Si la carga no se inicia de forma automática, pulse el botón de encendido (4); tras unos segundos, la pantalla del teléfono mostrará el estado de carga de la batería. También se permite la carga utilizando fundas específicas. Además, es posible cargar teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica, o cualquier dispositivo dotado de puerto USB-C, conectando el cable al puerto USB-C (3) y al teléfono/dispositivo.

**FR - DÉTAILS D'UTILISATION**  
Le chargeur est fourni, PB5000SSQ125WK, se charge à l'aide du câble USB-C à USB-C fourni à cet effet, branché à un chargeur de secteur (non fourni). L'état de charge de la batterie est indiqué par les voyants (2) qui s'allument à l'aide du bouton (4). Pour charger le téléphone, il est nécessaire de connecter magnétiquement le PB5000SSQ125WK au téléphone, en plaçant le téléphone sur le pad magnétique. Si la charge ne démarre pas automatiquement, appuyer sur le bouton (4) : au bout de quelques secondes, l'écran du téléphone indique l'état de charge de la batterie. La charge est également possible avec des étuis dédiés. Il est également possible de charger les téléphones non prévus pour la charge sans fil ou tout dispositif doté de port USB-C, en branchant le câble au port USB-C (3) et au téléphone.

**DE - VERWENDUNG DES PRODUKTS**  
Die Powerbank PB5000SSQ125WK wird über das beiliegende USB-C auf USB-C-Kabel und ein Netzladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen und aufgeladen. Der Ladestatus der Batterie wird über die LEDs (2) angezeigt, die sich über die Taste (4) aktivieren lassen. Zum Laden des Telefons muss die PB5000SSQ125WK magnetisch mit dem Telefon verbunden werden, indem es auf das magnetische Pad gelegt wird. Sollte der Ladeprogess nicht automatisch starten, die „Power“ Taste (4) drücken. Nach wenigen Sekunden zeigt das Display des Telefons den Ladestatus der Batterie an. Das Aufladen ist auch unter Verwendung bestimmter Schutzlithen möglich. Es können auch Telefone ohne kabellose Ladefunktion oder jedes Gerät mit USB-C-Anschluss geladen werden, indem das Kabel an die USB-C-Buchse (3) und das Telefon angeschlossen wird.

